



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

|                      |   |
|----------------------|---|
| Organisasjonsnummer: | 982 376 890   |
| Organisasjonsform:   | Stiftelse   |
| Foretaksnavn:        | STIFTELSEN COCHLETEN SENTER FOR<br>SPRÅKSTIMULERING |
| Forretningsadresse:  | Kjelsåsveien 160<br>0491 OSLO                       |

### Regnskapsår

|                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| Årsregnskapets periode: | 01.01.2021 - 31.12.2021 |
|-------------------------|-------------------------|

### Konsern

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Morselskap i konsern: | Nei |
|-----------------------|-----|

### Regnskapsregler

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
| Regler for små foretak benyttet:                           | Ja                                 |
| Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: | Regnskapslovens alminnelige regler |

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Bekreftet av representant for selskapet: | Anne Birgitte Lind Askvig |
| Dato for fastsettelse av årsregnskapet:  | 23.03.2022                |

### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 08.06.2023



## Resultatregnskap

| Beløp i: NOK  | Note | 2021           | 2020           |
|---|------|----------------|----------------|
| <b>RESULTATREGNSKAP</b>                               |      |                |                |
| <b>Inntekter</b>                                      |      |                |                |
| Salgsinntekt  |      | 42 449         | 55 222         |
| Annen driftsinntekt                                   |      | 62 530         | 59 320         |
| <b>Sum inntekter</b>                                  |      | <b>104 979</b> | <b>114 542</b> |
| <b>Kostnader</b>                                      |      |                |                |
| Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler | 7    |                |                |
| Annen driftskostnad                                   | 3    | 111 436        | 122 184        |
| <b>Sum kostnader</b>                                  |      | <b>111 436</b> | <b>122 184</b> |
| <b>Driftsresultat</b>                                 |      | <b>-6 457</b>  | <b>-7 643</b>  |
| <b>Finansinntekter og finanskostnader</b>             |      |                |                |
| Annen renteinntekt                                    |      | 22             | 183            |
| <b>Sum finansinntekter</b>                            |      | <b>22</b>      | <b>183</b>     |
| <b>Netto finans</b>                                   |      | <b>22</b>      | <b>183</b>     |
| <b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>            |      | <b>-6 435</b>  | <b>-7 460</b>  |
| <b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>          |      | <b>-6 435</b>  | <b>-7 460</b>  |
| <b>Årsresultat</b>                                    |      | <b>-6 435</b>  | <b>-7 460</b>  |
| <b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>         |      | <b>-6 435</b>  | <b>-7 459</b>  |
| <b>Totalresultat</b>                                  |      | <b>-6 435</b>  | <b>-7 459</b>  |
| <b>Overføringer og disponeringer</b>                  |      |                |                |
| Overført fra annen egenkapital                        |      | -6 435         | -7 460         |
| <b>Sum overføringer og disponeringer</b>              |      | <b>-6 435</b>  | <b>-7 460</b>  |



### Balanse

| Beløp i: NOK                                   | Note | 2021           | 2020           |
|--|------|----------------|----------------|
| <b>BALANSE - EIENDELER</b>                     |      |                |                |
| <b>Anleggsmidler</b>                           |      |                |                |
| <b>Immaterielle eiendeler</b>                  |      |                |                |
| Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr             | 7    |                |                |
| <b>Sum anleggsmidler</b>                       |      | <b>0</b>       | <b>0</b>       |
| <b>Omløpsmidler</b>                            |      |                |                |
| <b>Varer</b>                                   |      |                |                |
| <b>Fordringer</b>                              |      |                |                |
| Kundefordringer                                | 6    | 16 947         | 3 317          |
| <b>Sum fordringer</b>                          |      | <b>16 947</b>  | <b>3 317</b>   |
| <b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>     |      |                |                |
| Bankinnskudd, kontanter o.l.                   | 4    | 286 540        | 306 890        |
| <b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b> |      | <b>286 540</b> | <b>306 890</b> |
| <b>Sum omløpsmidler</b>                        |      | <b>303 487</b> | <b>310 207</b> |
| <b>SUM EIENDELER</b>                           |      | <b>303 487</b> | <b>310 207</b> |
| <b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>          |      |                |                |
| <b>Egenkapital</b>                             |      |                |                |
| <b>Innskutt egenkapital</b>                    |      |                |                |
| Grunnkapital                                   | 5    | 50 000         | 50 000         |
| <b>Sum innskutt egenkapital</b>                |      | <b>50 000</b>  | <b>50 000</b>  |
| <b>Opptjent egenkapital</b>                    |      |                |                |
| Annen egenkapital                              | 5    | 225 499        | 231 934        |
| <b>Sum opptjent egenkapital</b>                |      | <b>225 499</b> | <b>231 934</b> |
| <b>Sum egenkapital</b>                         |      | <b>275 499</b> | <b>281 934</b> |



## Balanse

| <b>Beløp i: NOK</b>             | <b>Note</b> | <b>2021</b>    | <b>2020</b>    |
|---------------------------------|-------------|----------------|----------------|
| <b>Sum langsiktig gjeld</b>     |             | <b>0</b>       | <b>0</b>       |
| <b>Kortsiktig gjeld</b>         |             |                |                |
| Leverandørgjeld                 |             |                | 285            |
| Annen kortsiktig gjeld          | 2           | 27 987         | 27 987         |
| <b>Sum kortsiktig gjeld</b>     |             | <b>27 987</b>  | <b>28 272</b>  |
| <b>Sum gjeld</b>                |             | <b>27 987</b>  | <b>28 272</b>  |
| <b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b> |             | <b>303 487</b> | <b>310 207</b> |



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 185834

**Enheten**

Organisasjonsnummer: 982 376 890  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: STIFTELSEN COCHLETEN SENTER FOR  
SPRÅKSTIMULERING  
Forretningsadresse: Kjelsåsveien 160  
0491 OSLO

**Regnskapsår**

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

**Konsern**

Morselskap i konsern: Nei

**Regnskapsregler**

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

**Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ**

Bekreftet av representant for selskapet: Anne Birgitte Lind Askvig  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 23.03.2022

**Grunnlag for avgivelse**

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 21.04.2022



Organisasjonsnr: 982 376 890  
STIFTELSEN COCHLETTEN SENTER FOR  
SPRÅKSTIMULERING

## RESULTATREGNSKAP

| Beløp i: NOK  | Note | 2021           | 2020           |
|---|------|----------------|----------------|
| <b>RESULTATREGNSKAP</b>                               |      |                |                |
| <b>Inntekter</b>                                      |      |                |                |
| Salgsinntekt  |      | 42 449         | 55 222         |
| Annen driftsinntekt                                   |      | 62 530         | 59 320         |
| <b>Sum inntekter</b>                                  |      | <b>104 979</b> | <b>114 542</b> |
| <b>Kostnader</b>                                      |      |                |                |
| Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler | 7    |                |                |
| Annen driftskostnad                                   | 3    | 111 436        | 122 184        |
| <b>Sum kostnader</b>                                  |      | <b>111 436</b> | <b>122 184</b> |
| <b>Driftsresultat</b>                                 |      | <b>-6 457</b>  | <b>-7 643</b>  |
| <b>Finansinntekter og finanskostnader</b>             |      |                |                |
| Annen renteinntekt                                    |      | 22             | 183            |
| <b>Sum finansinntekter</b>                            |      | <b>22</b>      | <b>183</b>     |
| <b>Netto finans</b>                                   |      | <b>22</b>      | <b>183</b>     |
| <b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>            |      | <b>-6 435</b>  | <b>-7 460</b>  |
| <b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>          |      | <b>-6 435</b>  | <b>-7 460</b>  |
| <b>Årsresultat</b>                                    |      | <b>-6 435</b>  | <b>-7 460</b>  |
| <b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>         |      | <b>-6 435</b>  | <b>-7 459</b>  |
| <b>Totalresultat</b>                                  |      | <b>-6 435</b>  | <b>-7 459</b>  |
| <b>Overføringer og disponeringer</b>                  |      |                |                |
| Overført fra annen egenkapital                        |      | -6 435         | -7 460         |
| <b>Sum overføringer og disponeringer</b>              |      | <b>-6 435</b>  | <b>-7 460</b>  |



Organisasjonsnr: 982 376 890  
STIFTELSEN COCHLETTEN SENTER FOR  
SPRÅKSTIMULERING

## BALANSE

**Beløp i: NOK** **Note** **2021** **2020**

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

|  |   |          |          |
|--|---|----------|----------|
| Driftsløsøre, inventar o.<br>a. utstyr | 7 |          |          |
| <b>Sum anleggsmidler</b>               |   | <b>0</b> | <b>0</b> |

#### Omløpsmidler Varer

|                       |   |               |              |
|-----------------------|---|---------------|--------------|
| <b>Fordringer</b>     |   |               |              |
| Kundefordringer       | 6 | 16 947        | 3 317        |
| <b>Sum fordringer</b> |   | <b>16 947</b> | <b>3 317</b> |

|  |   |                |                |
|--|---|----------------|----------------|
| <b>Bankinnskudd, kontanter<br/>og lignende</b>     |   |                |                |
| Bankinnskudd, kontanter o.<br>l.                   | 4 | 286 540        | 306 890        |
| <b>Sum bankinnskudd,<br/>kontanter og lignende</b> |   | <b>286 540</b> | <b>306 890</b> |

|                         |  |                |                |
|-------------------------|--|----------------|----------------|
| <b>Sum omløpsmidler</b> |  | <b>303 487</b> | <b>310 207</b> |
|-------------------------|--|----------------|----------------|

|                      |  |                |                |
|----------------------|--|----------------|----------------|
| <b>SUM EIENDELER</b> |  | <b>303 487</b> | <b>310 207</b> |
|----------------------|--|----------------|----------------|

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

|                                 |   |               |               |
|---------------------------------|---|---------------|---------------|
| <b>Egenkapital</b>              |   |               |               |
| <b>Innskutt egenkapital</b>     |   |               |               |
| Grunnkapital                    | 5 | 50 000        | 50 000        |
| <b>Sum innskutt egenkapital</b> |   | <b>50 000</b> | <b>50 000</b> |

|                                 |   |                |                |
|---------------------------------|---|----------------|----------------|
| <b>Opptjent egenkapital</b>     |   |                |                |
| Annen egenkapital               | 5 | 225 499        | 231 934        |
| <b>Sum opptjent egenkapital</b> |   | <b>225 499</b> | <b>231 934</b> |

|                        |  |                |                |
|------------------------|--|----------------|----------------|
| <b>Sum egenkapital</b> |  | <b>275 499</b> | <b>281 934</b> |
|------------------------|--|----------------|----------------|

|                             |  |          |          |
|-----------------------------|--|----------|----------|
| <b>Sum langsiktig gjeld</b> |  | <b>0</b> | <b>0</b> |
|-----------------------------|--|----------|----------|

|                             |   |               |               |
|-----------------------------|---|---------------|---------------|
| <b>Kortsiktig gjeld</b>     |   |               |               |
| Leverandørgjeld             |   |               | 285           |
| Annen kortsiktig gjeld      | 2 | 27 987        | 27 987        |
| <b>Sum kortsiktig gjeld</b> |   | <b>27 987</b> | <b>28 272</b> |



|                          |         |         |
|--------------------------|---------|---------|
| Sum gjeld                | 27 987  | 28 272  |
| SUM EGENKAPITAL OG GJELD | 303 487 | 310 207 |



Organisasjonsnr: 982 376 890  
STIFTELSEN COCHLETTEN SENTER FOR  
SPRÅKSTIMULERING

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
0.00

Omløpsmidler                      Startdato      Sluttdato      Endring

Skattemessig fremf.undersk. Startdato      Sluttdato      Endring

Kortsiktig gjeld                      Startdato      Sluttdato      Endring



## STIFTELSEN COCHLETTEN SENTER FOR SPRÅKSTIMULERING

### Note 1

#### REGNSKAPSPRINSIPPER

Stiftelsen er ifølge loven definert som små foretak. Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder og anbefalinger til god regnskapsskikk.

#### DRIFTSINNTEKTER OG -KOSTNADER

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs. alle kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekt inntektsføres.

#### OMLØPSMIDLER/KORTSIKTIG GJELD

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

#### VARIGE DRIFTSMIDLER OG AVSKRIVNINGER

Varige driftsmidler er vurdert til historisk kost etter fradrag for bedriftsøkonomiske avskrivninger som er beregnet på grunnlag av kostpris og antatt økonomisk levetid. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

#### FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventede tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke generell tapsrisiko.

### Note 2 Tilskudd

Stiftelsen mottok i 2010 tilskudd på kr. 200.000,- fra Sat Sapienti som skal brukes til utvikling og produksjon av Lydskrifttranskribert lærebok/arbeidsbok på norsk og engelsk tilpasset cochleaimplanterte/sterkt hørselshemmede barn. Gjenværende midler utgjør kr 23.007 pr 31/12/21 og er klassifisert som annen kortsiktig gjeld.

### Note 3 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte mm.

|                   |       |       |
|-------------------|-------|-------|
| Lønnskostnader    | 2021  | 2020  |
| Lønninger         | kr.   | kr.   |
| Folketrygdavgift  | kr.   | kr.   |
| Pensjonskostnader | kr.   | kr.   |
| Andre ytelser     | kr.   | kr.   |
| Sum               | kr. 0 | kr. 0 |

Gjennomsnittlig antall ansatte 0



Det er ikke avtaler om sluttvederlag eller bonuser til stiftelsens ansatte og tillitsvalgte. Det er heller ikke ytet lån eller sikkerhetsstillelser til stiftelsens ansatte og tillitsvalgte.

| Ytelser til ledende personer | Daglig leder | Styret |
|------------------------------|--------------|--------|
| Lønn                         | kr. 0        | kr. 0  |
| Pensjonsutgifter             | kr. 0        | kr. 0  |
| Annen godtgjørelse           | kr. 0        | kr. 0  |

Kostnadsført revisjonshonorar for 2021 utgjør kr. 10.000,-.

I tillegg kommer andre tjenester med kr. 0.

#### Note 4 Bundne midler

I posten inngår bundne bankinnskudd med kr. 0.

| Note 5 Egenkapital | Grunnkapital | Annen egenkapital |
|--------------------|--------------|-------------------|
| Egenkapital 01.01. | 50.000       | 231.934           |
| Årets resultat     |              | 6.435-            |
| Egenkapital 31.12. | 50.000       | 225.499           |

Prinsippendringer som er ført direkte mot egenkapitalen er omhandlet i noter foran.

#### Note 6 Fordringer med forfall senere enn ett år

|  | 2021  | 2020  |
|--|-------|-------|
| Kundefordringer                                    | kr. 0 | kr. 0 |
| Andre fordringer                                   | kr. 0 | kr. 0 |
| Lån til foretak i samme konsern                    | kr. 0 | kr. 0 |
| Gjeld med forfall senere enn 1 år fra balansedagen | kr. 0 | kr. 0 |



## Statsautorisert revisor Elin Helene Fjellberg

---

Til styret i Stiftelsen Cochletten senter for Språkstimulering

### Uavhengig revisors beretning

#### Uttalelse om årsregnskapet

##### Konklusjon

Vi har revidert Stiftelsen Cochletten senter for Språkstimulerings årsregnskap som viser et underskudd på kr 6.435. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap, oppstilling over endringer i egenkapital for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2020 og av dets resultat for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

##### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av stiftelsen slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

##### Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

---

Statsautorisert Elin H. Fjellberg  
Veritasveien 2  
1363 HØVIK  
Medlem i Den Norske Revisorforening

Mobil 91 37 29 09

email: [elin@fjellbergrevisjon.no](mailto:elin@fjellbergrevisjon.no)

org.nr.: 965 396 713 MVA

Side 1 av 2



## Statsautorisert revisor Elin Helene Fjellberg

---

### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

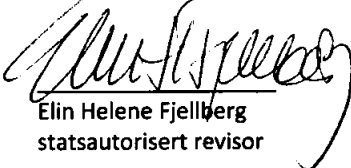
For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

### Uttalelse om øvrige lovmessige krav

#### Konklusjon om utdeling og forvaltning

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Bærum, 23 mars 2022  
Statsautorisert revisor Elin Helene Fjellberg



Elin Helene Fjellberg  
statsautorisert revisor

---

Statsautorisert Elin H. Fjellberg  
Veritasveien 2  
1363 HØVIK  
Medlem i Den Norske Revisorforening

Mobil 91 37 29 09

email: [elin@fjellbergrevisjon.no](mailto:elin@fjellbergrevisjon.no)

org.nr.: 965 396 713 MVA

Side 2 av 2